

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1999.

Art. 5. Le Ministre flamand ayant la politique de l'emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 juin 1999.

Le Ministre-président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE
Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,
Th. KELCHTERMANS



N. 99 — 2797

[99/36139]

9 JULI 1999. — Ministerieel besluit tot bepaling van de nader aan te wijzen inkomsten van de huurder of de kandidaat-huurder van een sociale woning

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huivering,

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, inzonderheid op titel VII;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 19 december 1997 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 28 september 1998;

Gelet op het besluit van Vlaamse regering van 11 mei 1999 tot reglementering van het sociale huurstelsel voor de woningen die door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij of door sociale huisvestingsmaatschappijen, erkend door de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij, worden verhuurd in toepassing van titel VII van de Vlaamse Wooncode, inzonderheid artikel 1, 6°;

Op voorstel van de Vlaamse Huisvestingsmaatschappij, gegeven op 17 juni 1999,

Besluit :

Enig artikel. De som van het aan de personenbelasting onderworpen netto-inkomen moet begrepen worden als de som van de aan de personenbelasting onderworpen inkomsten. Indien de huurder of de kandidaat-huurder niet belastbare vervangingsinkomsten genoten heeft, worden deze eveneens in aanmerking genomen.

Brussel, 9 juli 1999.

L. PEETERS

—
TRADUCTION

F. 99 — 2797

[99/36139]

9 JUILLET 1999. — Arrêté ministériel fixant le détail des revenus du locataire ou du candidat-locataire d'une habitation sociale

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique urbaine et du Logement,

Vu le décret du 15 juillet 1997 portant le Code flamand du Logement, notamment le Titre VII;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 1997 fixant les attributions du Gouvernement flamand, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 septembre 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mai 1999 réglementant le régime de location sociale pour les habitations louées par la Société flamande du Logement ou par des sociétés de logement social reconnues par la Société flamande du Logement en application du Titre VII du Code flamand du Logement, notamment l'article 1, 6°;

Sur la proposition de la Société flamande du Logement, donnée le 17 juin 1999,

Arrête :

Article unique. La somme du revenu net passible à l'impôt des personnes physiques doit être comprise comme étant la somme des revenus passibles à l'impôt des personnes physiques. Lorsque le locataire ou du candidat-locataire a bénéficié de revenus de remplacement non-imposables, ces derniers sont également pris en considération.

Bruxelles, le 9 juillet 1999.

L. PEETERS